



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1936^{-е} ЗАСЕДАНИЕ
28 ИЮНЯ 1976 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ПЕРВЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1936)	1
Утверждение повестки дня	1
Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав: Доклад Комитета, созданного в соответствии с резолюцией 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи (S/12090)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ДЕВЯТЬСОТ ТРИДЦАТЬ ШЕСТОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 28 июня 1976 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Фредерик Р. УИЛЛС (Гайана).

Присутствуют представители следующих государств: Бенина, Гайаны, Италии, Китая, Ливийской Арабской Республики, Объединенной Республики Танзания, Пакистана, Панамы, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Швеции, Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1936)

1. Утверждение повестки дня.
2. Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав:
Доклад Комитета, созданного в соответствии с резолюцией 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи (S/12090).

Заседание открывается в 15 час. 45 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав:

Доклад Комитета, созданного в соответствии с резолюцией 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи (S/12090)¹

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): В соответствии с решениями, принятыми на 1924, 1928, 1933 — 1935-м заседаниях, приглашаю Председателя и членов Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, а также представителей Организации освобождения Палестины и представителей Афганистана, Алжира, Бахрейна, Болгарии, Венгрии, Гвинеи, Германской Демократической Республики, Демократического Йемена, Египта, Индии, Индонезии, Иордании, Кубы, Лаосской Народно-Демократической Республики, Мавритании, Марокко, Объединенных Арабских Эмиратов, Омана, Саудовской Аравии, Сирийской Арабской Республики, Сомали, Туниса, Турции и Югославии принять участие в прениях без права голоса.

По приглашению Председателя делегация Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и г-н Терази, представитель Организации освобождения Палестины, занимают места за столом засе-

даний Совета; а г-н Сиддик (Афганистан), г-н Рахаль (Алжир), г-н Аль-Саффар (Бахрейн), г-н Грозев (Болгария), г-н Баньяс (Венгрия), г-н Камара (Гвинея), г-н Флорин (Германская Демократическая Республика), г-н Аштал (Демократический Йемен), г-н Абдель Мегиб (Египет), г-н Джайпал (Индия), г-н Марпаунг (Индонезия), г-н Шараф (Иордания), г-н Аларкон (Куба), г-н Булом (Лаосская Народно-Демократическая Республика), г-н Эль-Хассен (Мавритания), г-н Заими (Марокко), г-н Умаидан (Объединенные Арабские Эмираты), г-н Аль-Саид (Оман), г-н Баруди (Саудовская Аравия), г-н Аллаф (Сирийская Арабская Республика), г-н Хуссейн (Сомали), г-н Дрис (Тунис), г-н Тюркмен (Турция) и г-н Петрич (Югославия) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что я получил письма от представителей Ирака и Польши с просьбой пригласить их участвовать без права голоса в прениях в соответствии с положениями статьи 31 Устава и правилом 37 временных правил процедуры. Поэтому я предлагаю, с согласия Совета и в соответствии с обычной практикой, пригласить этих представителей для участия в дискуссии без права голоса.

3. Ввиду ограниченного числа мест за столом заседаний Совета я приглашаю этих представителей занять места, отведенные для них в зале Совета. Они будут приглашены занять место за столом заседаний Совета, когда наступит их очередь выступить с заявлением.

По приглашению Председателя г-н Аль-Шейхли (Ирак) и г-н Ярошек (Польша) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

4. Г-н РИОС (Панама) (говорит по-испански): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне от имени моей делегации самым сердечным образом приветствовать вас здесь во время работы Совета Безопасности.

5. Поскольку моя делегация выступает в предпоследний день работы Совета под руководством посла Джексона, она хотела бы отметить, что он эффективно и беспристрастно руководит нашими прениями. Июнь 1976 года был трудным месяцем, месяцем напряженной работы для всех членов Совета, и для посла Джексона он был месяцем, в ходе которого он доказал свое умение, неутомимость и свои выдающиеся способности.

6. Мы хотели бы присоединиться к делегациям, которые выразили скорбь в связи со смертью в Ливане двух высокопоставленных сотрудников дипломатической службы правительства Соединенных Штатов. Мы выражаем искреннюю надежду, что разум возобладает и что подобные убийства прекратятся.

7. Кроме того, мы хотели бы дать положительную оценку работе, проделанной членами Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, созданного согласно резолюции 3376 (XXX). Доклад этого Комитета представляет собой настоящий призыв к тому, чтобы реалистическое решение ближневосточного конфликта было достигнуто незамедлительно, поскольку время не терпит. В отличие от других докладов, рассматриваемый нами доклад изложен в сжатой форме, содержащиеся в нем доводы не теряются в чрезмерном количестве страниц и не расходуются бумага, не тратится время на бесплодные упражнения в диалектике. В сравнительно сжатой форме в этом докладе излагается существо вопроса и предлагаются решения, направленные на изменение существующего статус-кво. Можно не иметь единого мнения в отношении предлагаемых мер, но нельзя отрицать того, что они представляют собой отправной пункт на пути к решению палестинской проблемы. А картина в этом отношении с каждым днем становится все яснее. Мира на Ближнем Востоке не будет до тех пор, пока палестинцы будут жить как беженцы на чужой земле, с детства лелея в себе чувство ненависти и жажду мщения.

8. В докладе Комитета отражено мнение палестинского народа, высказанное наиболее авторитетными его представителями, а также мнение содружества арабских стран, предлагаются некоторые формулы действий, с которыми страны Латинской Америки, в частности Панама, согласны. Я имею в виду, во-первых, решение палестинской проблемы, а, во-вторых, — мирные переговоры, ведущие к признанию права государств этого региона жить в рамках безопасных и признанных границ. В пункте 34 доклада Комитет упоминает переговоры

„о мирном урегулировании на Ближнем Востоке, которые будут охватывать вопросы безопасных и признанных границ для всех государств в данном районе”.

По нашему мнению, это — самые важные вопросы данной проблемы, они представляют собой основу справедливого и прочного мира, о котором говорится годами, временами искренне, а временами — по-

чему не сказать прямо — в виде дымовой завесы для того, чтобы скрыть злые намерения.

9. Если с самого начала нашей работы мы будем руководствоваться двумя основными принципами, о которых я уже говорил, мы сможем вскоре перейти к определению основных концепций. Мы часто тратим много времени на пустые высказывания, не будучи в состоянии выступить с определенным заявлением или, скорее, не будучи в состоянии сказать то, что нам хотелось бы сказать. Мы отмечаем, что время в абсолютном смысле может быть безграничным, неисчислимым; однако время, относящееся к эфемерным понятиям, таким как жизнь человека и жизнь народов, истощимо и приходит к концу. Учитывая связи между временем и пространством, деятельности людей отведено должное время. Так, мы говорим о том, что есть время любить, время бороться, время молиться, даже время умирать. Я искренне верю в то, что этот доклад, по которому я высказываюсь и который удивительно краток, указывает нам на то, что настало время достигнуть мира на Ближнем Востоке.

10. События, приведшие к разрушению прекрасной страны — Ливана, призывают нас проявить умеренность и благоразумие, чтобы Израиль, палестинцы и их арабские соседи могли подписать мирные соглашения под эгидой Организации Объединенных Наций. Я только что сказал, что необходимо определить концепции и что мы должны назвать вещи своими именами, я считаю это главным. Панама поддерживает борьбу палестинского народа за право на самоопределение и на осуществление своего суверенитета; но будем откровенными и скажем, что самоопределение и суверенитет являются основными условиями, определяющими независимое государство, и что они имеют силу и значение только тогда, когда они осуществляются на определенной территории. Суверенным государством может быть названо только тогда, когда оно имеет правительство, население и территорию. Насколько я знаю, здесь говорилось о независимом государстве Палестины, но вопрос о том, какова будет его территория, конкретно не поднимался.

11. В пункте 34 доклада, о котором я говорю и содержание которого я вновь подчеркиваю в силу его исключительно позитивного подхода, указывается:

„После освобождения Израилем оккупированных территорий и создания независимой палестинской администрации палестинский народ сможет осуществить свое право на самоопределение и принять решение относительно формы своего государственного устройства демократическими путями.”

В только что зачитанном мною тексте содержатся два предложения, с которыми Панама совершенно согласна, первое — признание независимого государства Израиль и второе — размещение независимого государства Палестины на территориях, оккупированных Израилем.

12. Если такое толкование является правильным, то мы сказали все, что необходимо сказать по первому вопросу. Мы голосовали за создание суверенного государства Израиль, и мы с самого начала считали, что это государство имеет право жить в мире в рамках безопасных и признанных границ. Мы поддерживали с этим государством теплые отношения, и мы продолжаем это делать и сейчас. Что касается второго вопроса, то с целью разъяснения позиции делегации Панамы я зачитаю следующую выдержку из заявления представителя Панамы г-на Акилино Бойде в Совете 24 марта 1976 года:

„Рассмотрев эту проблему в целом, мы приходим к выводу, что понимание, применимое на практике, может быть достигнуто путем переговоров только при том условии, что будет существовать Палестинское государство, охватывающее сектор Газа и Западный берег реки Иордан, и что арабы, со своей стороны, признают право Израиля на существование в рамках безопасных и признанных границ”
[1897-е заседание, пункт 39].

Это заявление является еще более актуальным сегодня в контексте позиции делегации Панамы, особенно если принять во внимание тот факт, что этот выдающийся панамский дипломат в настоящее время является министром иностранных дел Панамы.

13. Определив территориальное пространство, на котором должно быть расположено Палестинское государство, мы заложим основы для будущих решений. Это должно быть так, независимо от мнения по данному вопросу определенных кругов. Я повторяю: приемлемо это или нет, такое определение явится отправным пунктом для любых переговоров, в которых Организация Объединенных Наций, и в частности Генеральный секретарь, призваны сыграть очень важную роль.

14. Изучая историю этого серьезного конфликта и учитывая возрастающую опасность его последствий, мы не можем не обратиться к непосредственно заинтересованным сторонам с призывом отказаться от воинственного подхода, изучить возможности примирения и попытаться использовать их незамедлительно.

15. Разрушительный потенциал вооружения, накопленного на Ближнем Востоке, является более чем достаточной причиной, чтобы эти стороны безотлагательно осуществили план примирения, основанный на создании Палестинского государства и признании государства Израиль в соответствии с положениями резолюции 242 (1967) Совета Безопасности. Ни евреи, ни арабы не могут больше игнорировать эти факты.

16. Мы не хотели, чтобы нас воспринимали как наивных людей или людей, питающих какие-то иллюзии. Мы знаем, что все это не может произойти само по себе. Организация Объединенных Наций должна использовать все свои полномочия по Уставу для оказания давления на стороны. Сейчас не эра феодализма, когда феодалы могли развязывать собственные вой-

ны; тогда это было только их дело и дело их вассалов. Сегодня никто не может позволить себе совершить вооруженное нападение, не поставив под угрозу международный мир и безопасность. Именно поэтому мы считаем важным и необходимым, чтобы Организация Объединенных Наций предприняла более конкретные действия. Заявляя это, мы только пытаемся укрепить или вдохнуть жизнь в те формулировки, которые уже были приняты всемирной Организацией в самые первые годы ее существования, как можно видеть на примере резолюций Генеральной Ассамблеи 181 (II), 194 (III) и 273 (III). 29 ноября 1947 года была создана Комиссия Организации Объединенных Наций по Палестине. Мы с особым интересом отмечаем, что Панама вместе с Боливией, Данией, Филиппинами и Чехословакией была членом этой Комиссии.

17. Завершая свое выступление, мы хотим напомнить, что, когда мы говорим о насущной необходимости установления подлинного мира на Ближнем Востоке, мы, разумеется, считаем, что честность и искренность тех, кто должен добиться мира путем переговоров, являются сами собой разумеющимися. Карты должны быть положены на стол, и правила игры должны быть известны. Если одна или несколько сторон будут пытаться извлечь блага, пользуясь самопожертвованием другой стороны, мы не достигнем ничего, а здесь, в Совете Безопасности, окажемся, грубо говоря, в дураках. Важной предпосылкой является то, чтобы Организация Объединенных Наций и Генеральный секретарь определили и применили средства, могущие убедить евреев в том, что они не должны испытывать страх, когда речь идет о независимом палестинском государстве, полагая, что оно уничтожит государство Израиль, политическое образование, созданное Организацией Объединенных Наций.

18. В связи с этим давайте не будем забывать о той решающей роли, которую играют в данном вопросе две сверхдержавы. По причинам, о которых не мне судить, они в той или иной степени несут вину за трагедию на Ближнем Востоке. Пришло время, чтобы они отказались от своих империалистических и гегемонистских амбиций и раз и навсегда использовали свои огромные возможности, огромные ресурсы и свое влияние в интересах справедливого и прочного мира, о котором столь много говорилось, но которого до сих пор не достигли.

19. По нашему мнению, одной из самых серьезных причин конфликта был и остается Святой город Иерусалим. В докладе Комитета излагаются мнения по этому спорному вопросу в пунктах 36 — 39, однако не предлагается никакой конкретной рекомендации.

20. Для Панамы статус города Иерусалима является предметом серьезного беспокойства. Мы не можем представить себе, что Святой город Иерусалим может находиться под исключительной юрисдикцией светского государства. Стена Плача, мечеть Омара и храм гроба господня являются тремя величайшими религиозными памятниками. Из этого следует, что существует настоятельная необходимость того, чтобы

город, вдохновивший Тассо на написание 20 песен, составляющих его известную эпическую поэму, был открытым городом, пользующимся международным режимом. В этой связи панамская делегация считает весьма уместным положения пункта 37 доклада Комитета, которые, как мы считаем, должны быть приняты к сведению. Поэтому я хотел бы их процитировать. В нем говорится:

„Было сделано предложение, согласно которому администрация города Иерусалима должна состоять из двух основных органов: а) законодательного органа, имеющего в своем составе 45 членов, в котором равным образом будут представлены три основные религиозные общины города; б) исполнительного органа, руководимого комиссаром Организации Объединенных Наций, который будет назначаться Генеральным секретарем с согласия Совета Безопасности”.

21. Выступая в поддержку вышеупомянутого предложения, я хотел бы также вновь упомянуть заявление посла Бойды на 1897-м заседании:

„Святой город должен по-прежнему быть наследием трех основных монотеистических религий; он должен быть священным наследием почти полутора миллиардов верующих во всем мире. В Иерусалиме находятся храмы и святыне памятники верующих, и поэтому в нем должны быть равные условия для всех. В качестве столицы трех религиозных общин, проживающих там, Иерусалим посещают тысячи паломников, и, следовательно, этот город должен находиться под защитой всевозможных гарантий и всевозможных мер безопасности. В силу совместного присутствия в Иерусалиме представителей различных религиозных групп поиски мирного, справедливого урегулирования проблемы являются логически разумной задачей. Мы должны осуществлять сбалансированный подход для решения этой задачи и сохранения таким образом религиозного плюрализма; должны быть предоставлены достаточные гарантии для полного осуществления соответствующих прав представителям трех религий. Такой подход является вполне реалистичным, если мы все проявим добрую волю. Наш вывод сводится к тому, что Иерусалиму необходимо предоставить специальный статус, гарантированный в международном масштабе. Основой этого статуса, по нашему мнению, должны быть следующие гарантии:

Во-первых, свобода проживания, свобода поклонения и вероисповедания, свобода доступа к святым местам, а также средства поддержания деятельности учреждений, храмов, домов и мест для тех, кто отвечает за деятельность этих институтов. Ответственные власти должны соответствующим образом защищать исторические права и права различных общин, о которых идет речь, на имеющуюся у них собственность. Власти города должны оказать помощь в поддержании и охране исторических ценностей Святого города. Во-вторых, власти должны

обеспечить равные права для трех религиозных общин и должны гарантировать развитие их духовной, культурной и социальной жизни. Должны быть обеспечены соответствующие возможности для экономического прогресса, с тем чтобы можно было создать большую занятость и лучшее образование для тех, кто участвует в таких планах развития” [там же, пункты 31–33].

22. Как я уже указывал ранее, мы убеждены в том, что вопрос о Иерусалиме имеет первостепенное значение. До сих пор арабы и евреи, говоря о Святом городе, заявляли о том, что они его никому не уступят, что они имеют на него законные права в силу исторических, религиозных и политических причин и даже в силу международного престижа.

23. Рискую быть неправильно понятыми, мы осмеливаемся заявить, что если непосредственно заинтересованные стороны осознают, не допуская вмешательства тех, кто ловит рыбу в мутной воде, что ни одна из них в одностороннем порядке не должна пытаться получить выгоды за счет другой стороны, не будет каких-либо непреодолимых препятствий на пути достижения конкретной цели, а если эта цель будет достигнута, будет сделан важный шаг вперед в деятельности для достижения мира. Мы не занимаемся поиском скрытых доводов, наоборот, мы учитываем подлинные причины возникшей проблемы и пытаемся найти пути ее решения в рекомендациях и определениях основателей Организации Объединенных Наций, тех, кто создал государство Израиль и арабское государство Палестину. Мы хорошо поступили, если бы пересмотрели и привели в соответствие с сегодняшним днем то, что было сказано относительно особого режима для Иерусалима в резолюции 181 (II) от 29 ноября 1947 года.

24. Моя делегация хотела бы в заключение заявить о том, что она готова поддержать любое разумное и своевременное решение, которое могло бы быть принято в целях достижения мира в этом беспокойном районе Ближнего Востока.

25. Мы убеждены в необходимости признания и прежде всего соблюдения прав палестинцев и евреев. Это — единственно правильный путь решения проблемы. Панамский народ, который прибегал к помощи международного сообщества, чтобы потребовать восстановления справедливости — добиться эффективного суверенитета над всей своей территорией без каких-либо ограничений его юрисдикции, не может не поддерживать с энтузиазмом меры, направленные на поиски справедливого решения проблем, существующих во многих районах мира.

26. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Следующий оратор — представитель Мавритании, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

27. Г-н Эль-ХАССЕН (Мавритания) (говорит по-французски): Поздравляя вас, г-н министр, в связи

с вступлением на пост Председателя Совета, я хочу сказать о том, какой честью для делегации Мавритании является возможность выступить в данный момент. Я также хочу отдать должное представителю вашей страны послу Джексону, который в Организации Объединенных Наций и особенно в качестве Председателя Совета Безопасности проявил в своей работе огромный такт и большое знание дела. Я лично горжусь тем, что он является моим другом.

28. Прежде чем говорить по существу вопроса, рассматриваемого сегодня Советом, я хотел бы также от имени моей делегации и моей страны передать наши искренние соболезнования делегации Соединенных Штатов в связи с бессмысленным убийством американского посла в Ливане и двух его коллег.

29. Уже не впервые Совет Безопасности рассматривает вопрос о Палестине; и также не впервые ему приходится проявлять озабоченность в связи с трагической судьбой палестинского народа. Однако прения по данному вопросу, которые проводятся Советом сегодня, отличаются во многом от предыдущих прений и по этой причине имеют особое значение. Фактически эти прения представляют собой кульминацию непрерывных поисков международного сообщества, предпринимаемых в осуществление непреложного долга, чтобы найти, наконец, решение палестинской проблемы, которое было бы как справедливым, так и эффективным.

30. Прежде чем охарактеризовать различные этапы этих поисков, позвольте мне сначала, г-н Председатель, набросать саму эту проблему.

31. Немногим более полувека назад народ Палестины — арабский народ — мирно жил на своей земле. Этот народ проявлял терпимость ко всем, кто, исходя из религиозных убеждений, решил поселиться в Палестине. Еврейские иммигранты, в частности, нашли на земле Палестины убежище, им были предложены дружба и братство. Палестинцы никогда не спрашивали вновь прибывших о мотивах, побудивших их стать иммигрантами; они скорее считали их жертвами несправедливости и преследований и поэтому чувствовали себя обязанными спасти их от изоляции. Такова была позиция арабского народа Палестины до тех пор, пока иммиграция не приняла политического и военного характера, о чем нам известно сейчас. Последовательно и неумолимо арабских жителей Палестины изгоняли из их домов, лишали имущества и низводили до положения бродяг, живущих на подаяние международного сообщества.

32. Было бы долго и, возможно, утомительно перечислять даже некоторую часть той серии преступных актов, которые были совершены международным сионизмом против палестинского народа. Достаточно упомянуть Хаганна, Стерн, Ганг и Иргун, чтобы напомнить о трагической судьбе многих палестинцев. В Деир Яссине и деревнях Нассер эль-Дин и Кафу — если упомянуть только эти три — все население было уничтожено, причем многих жителей согнали в мечети, которые затем были взорваны динамитом.

33. Первым результатом этой террористической деятельности явилось изгнание в 1947—1948 годах 700 000 палестинских арабов и полное разрушение их жилищ. Данной цифре впоследствии суждено было увеличиваться по мере того, как сионистские власти становились сильнее и совершенствовали свои террористические методы и свою политику насаждения поселений. Арабские жители Палестины, которые в настоящее время низведены до положения бродяг, были не только изгнаны из своих домов, но подвергались преследованиям даже на территории соседних арабских государств. Между тем время шло, и некоторые страны видели, как их территории сокращались, подобно шагреновой коже Бальзака, их суверенитет уменьшался по мере того, как они вынуждены были пройти через четыре последовавших одна за другой войны, принесших страдания, нищету и массовые разрушения.

34. Вот как эта проблема выглядит во всей жестокой простоте. Отсюда ясно, что палестинский вопрос является не просто элементом ближневосточной проблемы, который, между прочим, в течение определенного времени рассматривался как исключительно гуманитарный вопрос. Палестинский вопрос — первопричина проблемы на Ближнем Востоке, и поэтому он является ключевым при любом решении.

35. Организация Объединенных Наций занимается этой проблемой практически с момента своего создания. На первом этапе своих усилий — начиная с 1947 года и до начала этого десятилетия — Организация Объединенных Наций, к сожалению, выделяла лишь гуманитарные аспекты этого вопроса и умышленно хранила молчание, в силу различных причин, относительно его в основном политического характера и связанной с ним угрозы миру и стабильности в этом районе и фактически международной безопасности.

36. Такая ошибочная оценка фактов, вместо того чтобы облегчить страдания палестинского народа или создать новые перспективы справедливого и прочного решения арабо-израильских конфликтов, еще больше увеличила напряженность и усугубила обстановку, которая становилась все более сложной и опасной. Резолюция 242 (1967), на которую здесь больше всего ссылаются, весьма типична для того положения дел, которое превалирует здесь, в Организации Объединенных Наций. Это решение Совета Безопасности не решает никакой проблемы. Более того, за ним последовала одна из самых смертоносных войн, которые когда-либо были развязаны на Ближнем Востоке, — потому что это решение имеет коренной недостаток, оно игнорирует политический характер палестинского вопроса. Иными словами, во время этого первого длительного этапа поисков решения Организация Объединенных Наций не сделала никакого прогресса, скорее наоборот, и именно потому, что постоянно обходили главный вопрос — а именно признание неотъемлемых национальных прав народа Палестины.

37. Данная международным сообществом вышеупомянутая ошибочная оценка фактов привела к тому,

что арабский народ Палестины, объединенный Организацией освобождения Палестины, восстал, как должны восставать все, кто хочет умереть свободным или жить с достоинством. Он напоминал о своем существовании и о своем присутствии, а также о том, что необходимо признать его права на землю, дома и собственность. Поэтому, главным образом благодаря решимости палестинского народа, а также поддержке братских и дружественных стран и тех, кто ценит мир и справедливость, Организация Объединенных Наций постепенно приняла новый подход к этой проблеме, который был более эффективным и более конструктивным, потому что он был более справедливым и политически более здравым. Таким образом, Генеральная Ассамблея в 1969 году, положив конец четверти века безразличия, в своей резолюции 2535 В (XXIV) подтвердила неотъемлемые национальные права арабского народа Палестины. С тех пор Генеральная Ассамблея приняла несколько резолюций, признающих и определяющих во все более определенной и точной форме права народа Палестины.

38. За этот период времени, в ходе которого Генеральная Ассамблея приняла новый подход к этой проблеме, произошли некоторые очень важные события, которые следует подчеркнуть, по нашему мнению, потому что они свидетельствуют о международном признании национальных прав народа Палестины, а также о том, что Организация Объединенных Наций должна считать осуществление этих прав делом первоочередной важности.

39. Первым событием, несомненно, явился радушный прием, который 13 ноября 1974 года² был оказан Генеральной Ассамблеей представителю арабского народа Палестины, нашему брату Ясиру Арафату, председателю исполнительного комитета ООП. Несмотря на то, что он является представителем народа, достоинство которого было оскорблено, само существование которого игнорировалось в течение определенного времени, наш брат Ясир Арафат в своем заявлении в Генеральной Ассамблее проявил замечательную умеренность и большую политическую зрелость.

40. Тот факт, что Генеральная Ассамблея предоставила Организации освобождения Палестины статус наблюдателя [резолюция 3237 (XXIX)] и что представитель этой Организации присутствует здесь, за столом Совета, показывает также, что Организация Объединенных Наций более чем когда-либо сознает, что на Ближнем Востоке не могут быть предприняты никакие серьезные действия без активного участия арабского народа Палестины.

41. Завершая процесс, начавшийся в 1969 году в связи с признанием важности палестинской проблемы, Генеральная Ассамблея постановила в своей резолюции 3376 (XXX) создать Комитет „по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа“. Это также является событием большой важности, поскольку, как я уже сказал в начале моего выступления, оно представляет собой кульминацию тех усилий, которые прилагались международным сообществом с 1947 года

с целью найти решение сложнейшей проблемы Ближнего Востока. Этот Комитет отлично выполнил свой мандат и представил Совету очень ясный, практический и хорошо сбалансированный доклад. Я хотел бы воспользоваться данной возможностью, чтобы выказать благодарность членам Комитета, его Председателю и Докладчику. Как я уже сказал, они представили четкий доклад Совету. Деятельность Совета в отношении рассматриваемой проблемы близка к завершению. Вначале эта деятельность характеризовалась безразличием, а сейчас, наконец, она характеризуется реализмом и мудростью. Совет рассматривает конкретные предложения, которые в случае их принятия могут привести к справедливому и прочному решению палестинской проблемы и устранить таким образом главную причину конфликта.

42. Вот почему нынешние прения в Совете имеют особое значение. Совет не может уйти от ответственности, он не должен недооценивать важность этого доклада и оставаться пассивным наблюдателем развития политических событий, происходящих в самой Организации Объединенных Наций. До сих пор Совет не мог принять резолюцию, признающую неотъемлемые национальные права арабского народа Палестины, несмотря на то, что эти права никем более не ставились под сомнение, за исключением сионистских узурпаторов в Тель-Авиве. Доказанная недостаточность резолюции 242 (1967), война 1973 года, которую эта резолюция не смогла предотвратить, и трагические события, недавно имевшие место на оккупированном Западном берегу Иордана, должны, однако, убедить Совет Безопасности в необходимости исправить эту несправедливость.

43. Конечно, арабские жители Палестины не испытывают удовлетворения от того, что они постоянно живут в лагерях беженцев, перенося тяжкие страдания, другими словами, живут в условиях неопределенности. Арабский народ Палестины стремится к миру, но он хочет, чтобы это был мир, основанный на законности, на их правах — праве на возвращение, праве на компенсацию, праве на признание национального суверенитета и независимости.

44. Арабские страны сталкиваются с огромными проблемами в области экономического и социального развития. Они хотели бы посвятить все свои средства и энергию решению этих проблем. Считать, что они не имеют горячего стремления к миру, было бы политической близорукостью. Но как они могут пойти на мир, если их территории оккупированы, если изо дня в день само их существование находится под угрозой со стороны сил международного сионизма?

45. Мира на Ближнем Востоке можно достичь только при условии решения двух основных вопросов — восстановления неотъемлемых национальных прав арабского народа Палестины и безоговорочного ухода Израиля из всех оккупированных арабских территорий. Мы не можем, используя обычный аргумент о „безопасных и признанных границах“, продолжать уклоняться от решения этих основных вопросов.

Кроме того, не может быть безопасных границ, если эти границы не признаны, а они могут быть признаны только в том случае, если они основаны на праве и справедливости — на двух важных концепциях, которым, по-видимому, нет места в израильской философии.

46. Внимание всего мира привлечено сейчас к работе Совета Безопасности, основная ответственность которого заключается в том, чтобы решительно занять правильную позицию. Мы надеемся, что Совет, сознавая, какой высокой ответственностью он наделен, признает неотъемлемые национальные права палестинского народа.

47. Г-н ЛАЙ ЯЛИ (Китай) *(говорит по-китайски)*: Г-н Председатель, мы хотели бы выразить огромное чувство удовлетворения, испытываемое нами в связи с тем, что министр иностранных дел Республики Гайана возглавляет работу этой важной серии заседаний Совета Безопасности. Прежде всего позвольте мне от имени китайской делегации самым теплым образом приветствовать вас и через ваше посредство передать теплые приветствия дружественному правительству и народу Гайаны.

48. Палестинский вопрос — это важный политический вопрос, который рассматривался в Организации Объединенных Наций в течение длительного времени. Однако вследствие манипуляций сверхдержав Организация Объединенных Наций занимала исключительно несправедливую позицию по вопросу о Палестине в течение ряда лет. Многие резолюции по Палестине и по Ближнему Востоку, включая резолюцию Совета Безопасности 242 (1967), сводили вопрос о восстановлении национальных прав палестинского народа к так называемой „проблеме беженцев”. Поэтому вполне естественно, что широкие массы палестинского и других арабских народов категорически отклоняют и решительно выступают против такой практики: защиты израильских агрессоров, практики, которая является исключительно несправедливой по отношению к жертвам агрессии.

49. На двадцать девятой сессии Генеральная Ассамблея впервые включила в повестку дня палестинский вопрос в качестве важного вопроса для отдельного рассмотрения и пригласила Организацию освобождения Палестины принять участие в обсуждении рассматриваемых вопросов в качестве представителя палестинского народа. Подавляющим большинством Ассамблея также приняла резолюции 3236 (XXIX) и 3376 (XXX), подтвердив право палестинского народа на самоопределение без внешнего вмешательства, национальную независимость и суверенитет, признав его право использовать все средства для восстановления своих неотъемлемых национальных прав и призвав все государства оказать поддержку палестинскому народу в его справедливой борьбе. Таков результат длительной борьбы, которую постоянно вели палестинский и другие арабские народы при поддержке третьего мира и народов различных стран.

50. Палестинский вопрос — это важная составная часть всего ближневосточного вопроса. Суть палестинского вопроса и всего ближневосточного вопроса кроется в израильской сионистской агрессии и в соперничестве между двумя сверхдержавами за гегемонию в этом регионе и в борьбе палестинского и других арабских народов против агрессии и гегемонизма. Пользуясь поддержкой и покровительством сил империализма, Израиль неоднократно совершал акты агрессии против Палестины и арабских стран, захватывал и незаконно оккупировал значительные районы арабских территорий и изгнал более миллиона палестинцев из их родины, которые стали бездомными и обречены влачить нищенское существование. Если бы не вмешательство извне, не так уж трудно было бы палестинскому и другим арабским народам, объединившись, нанести поражение израильским агрессорам, вернуть утраченные территории, восстановить свои национальные права и добиться национального освобождения. Однако поскольку обе сверхдержавы в своем соперничестве за сферы влияния на Ближнем Востоке сделали все возможное, чтобы затруднить и саботировать борьбу палестинского и других арабских народов за освобождение, поддерживать и оказывать покровительство израильским сионистам и сознательно создавать и сохранять положение ни войны, ни мира в этом районе, то в значительной степени увеличились трудности и сложности освободительной борьбы палестинского и других арабских народов. Это также говорит о том, что лихорадочное соперничество сверхдержав в этом районе является основной причиной того, что в течение длительного времени не удалось достичь урегулирования палестинской проблемы и всего ближневосточного вопроса в целом.

51. На протяжении последних трех десятилетий героический палестинский народ и другие арабские народы никогда не прекращали своей борьбы. Высоко неся знамя борьбы с израильским сионизмом и гегемонизмом и шаг за шагом продвигаясь вперед, они вели мужественную борьбу в очень трудных условиях. Вооруженные силы палестинского народа набирали мощь в ходе борьбы. За последние годы победоносное развитие борьбы народов многочисленных стран третьего мира против колониализма, империализма и гегемонизма, освободительная борьба палестинского и других арабских народов привели к новым успехам и открыли новые перспективы. В ходе октябрьской войны героические борцы палестинского народа решительно взяли в руки оружие, чтобы плечом к плечу с братскими арабскими странами и народами бороться и покончить с положением ни войны, ни мира, навязанным им сверхдержавами, и победоносно развеять миф о непобедимости Израиля. Исторический подвиг арабских стран, которые использовали нефть в качестве оружия, нанес тяжелый удар израильскому сионизму и гегемонизму. Не так давно египетское правительство и народ, которые не могли более мириться с создавшимся положением и были полны решимости избавиться от оков сверхдержав, заявили об аннулировании так называемого „договора о дружбе и сотрудничестве”, заключенного ими со сверхдержавой, и таким образом показали народам третьего мира прекрасный

пример сопротивления гегемонизму и защиты национальной независимости и государственного суверенитета. Все это свидетельствует о пробуждении палестинского и других арабских народов и дальнейшем усилении их борьбы против агрессии и гегемонизма. В настоящее время израильские сионисты находятся в беспрецедентной изоляции и сталкиваются с трудностями как в своей стране, так и за границей. Линия сверхдержав на агрессию и соперничество за гегемонию была вновь разоблачена; они дискредитируют себя, и их положение становится все более трудным. Ситуация продолжает развиваться в направлении, благоприятном для палестинского и других арабских народов. Вот в чем главный аспект нынешней обстановки на Ближнем Востоке.

52. Конечно, враги никогда не примирятся со своим поражением. Израильские сионисты накапливают силы, ожидая возможности для контратаки. Одна сверхдержава все еще упорно отказывается признать национальные права палестинского народа и продолжает поддерживать Израиль. А сверхдержава, которая представляет себя как „естественного союзника“ палестинского и других арабских народов, все более разоблачает себя и прибегает ко все более зловещим средствам, для того чтобы улучшить свое ухудшающееся положение. Сказав несколько лицемерных слов против израильской агрессии, она фактически действует вместе с Израилем. Ее сговор с Израилем перешел от тайных к открытым контактам, и их уровень поднялся с „неправительственного“ до официального. В арабском мире она делает все возможное, чтобы посеять семена раздора, настраивает одно государство против другого, поощряя различные фракции среди них, чтобы арабы, борясь против арабов, убивали друг друга, используя этот хаос для проникновения, экспансии и контроля. В то же самое время она практикует политику канонеров для политического шантажа и военных угроз. Это очень хорошо показывает, что данная сверхдержава является злостным врагом палестинского и других арабских народов и основным источником новой мировой войны. Палестинский и другие арабские народы понимают, что нужно для того, чтобы восстановить свои национальные права и вернуть свои утраченные территории. Они понимают, что для этого необходимо тесно увязывать борьбу против израильского сионизма с борьбой против гегемонизма сверхдержавы и еще более укреплять свое единство, чтобы решительно сопротивляться и выступать против интриг врагов, стремящихся посеять раздор.

53. Мы считаем, что для оказания активной поддержки и координации справедливой борьбы палестинского и других народов Совет Безопасности не должен придерживаться ранее занимаемой им в результате манипуляции сверхдержав несправедливой позиции в отношении палестинского народа. Совет должен безоговорочно признать необходимость полного восстановления без внешнего вмешательства национальных прав палестинского народа и признать, что палестинский народ вправе прибегать к любым средствам для восстановления этих прав. Восстановление национальных прав палестинского народа неотделимо от возвра-

та утраченных арабских территорий. Поэтому Совет Безопасности должен также призвать Израиль немедленно и безоговорочно, полностью, а не частично уйти из всех незаконно оккупированных им территорий.

54. По нашему мнению, доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа заслуживает глубокого изучения. Мы поддерживаем положения доклада и считаем, что в целом он соответствует вышеупомянутым требованиям. Есть некоторые несоответствия и распылчатые моменты, поэтому в доклад следует внести поправки и дополнения в соответствии с содержанием резолюций 3236 (XXIX) и 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи.

55. В конечном счете решение вопроса о Палестине и всей ближневосточной проблемы может основываться только на неослабевающей борьбе палестинского и других арабских народов при поддержке и помощи народов мира, а не на резолюции Организации Объединенных Наций. Борьба палестинского и других арабских народов против агрессии и гегемонизма является важным компонентом борьбы народов всего третьего мира, и поэтому она заслуживает самой большой симпатии и поддержки народов стран третьего мира и других стран. Мы имеем все основания считать, что палестинский и другие арабские народы смогут сорвать коварные планы сверхдержав и израильского сионизма, что они, повышая свою бдительность, учитывая прежде всего общие интересы, сохраняя единство и ведя борьбу, будут неуклонно улучшать уже складывающееся положение и постепенно приведут свое справедливое дело к окончательной победе.

56. Г-н АБЕ (Япония) *(говорит по-английски)*: Г-н Председатель, позвольте мне с самого начала сказать о том, что моя делегация испытывает глубокое удовлетворение в связи с тем, что Совет работает в эти дни под вашим руководством, поскольку вы являетесь выдающимся государственным деятелем и дипломатом Гайаны. То, что вы лично возглавили работу Совета, не только повысило престиж этого органа, но также вызвало чувство глубокого удовлетворения у всех членов Совета. До вашего прибытия в Совет Безопасности посол Джексон, постоянный представитель Гайаны, руководил почти целый месяц работой Совета. Несмотря на то, что работа была такой сложной и трудной, он руководил ею умело и терпеливо, короче говоря, блестяще. Моя делегация хотела бы выразить признательность и отдать должное вам, г-н Председатель, и послу Джексону за эти достижения.

57. Моя делегация пользуется данной возможностью, чтобы выразить наши глубокие соболезнования делегации Соединенных Штатов по поводу трагической гибели посла Мелоя и его сотрудников в Бейруте. Это событие еще раз напомнило нам о срочной необходимости обеспечить восстановление порядка и мира в Ливане.

58. Продолжая свое выступление, я хотел бы сделать некоторые замечания в связи с представленным нам

докладом. Совет Безопасности рассматривал в этом году проблему Палестины уже несколько раз — сначала в январе, затем в марте, потом в мае, — и во всех этих случаях моя делегация ясно и полно излагала основную позицию правительства Японии по данной проблеме, являющейся составной и очень важной частью всей проблемы Ближнего Востока.

59. Правительство Японии придерживается того мнения, что справедливое и прочное урегулирование ближневосточной проблемы должно быть основано на следующих трех требованиях: во-первых, вывод израильских сил со всех территорий, оккупированных с июня 1967 года; во-вторых, уважение и признание суверенитета, территориальной целостности и политической независимости всех государств, включая Израиль, в этом районе и их права жить в мире в рамках безопасных и признанных границ; и, в-третьих, признание и уважение законных прав палестинского народа в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Все эти три требования в равной степени необходимы, и все они должны быть соблюдены при нахождении любого решения.

60. Верно, что проблема Палестины является важнейшим элементом ближневосточной проблемы. Верно также и то, что урегулирование палестинской проблемы является неотъемлемой частью общего урегулирования проблемы Ближнего Востока. Без решения палестинской проблемы не может быть справедливого и прочного решения проблемы Ближнего Востока. Однако в прошлом международное сообщество в значительной степени недооценивало это обстоятельство. Лишь недавно мировое общественное мнение стало придавать все большее значение палестинской проблеме. Учитывая именно это обстоятельство, моя делегация очень внимательно изучила доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

61. Мы высоко оцениваем работу Комитета, однако мы вынуждены заявить, что ряд рекомендаций, содержащихся в докладе в качестве программы, направленной на осуществление прав палестинского народа, имеют такой характер, что вряд ли они могут быть выполнены как в правовом, так и в политическом плане. Как уже указывал ряд представителей на более раннем этапе прений, такой вывод неизбежен, поскольку мандат Комитета был ограничен и поскольку невозможно было учесть все элементы и обстоятельства, вытекающие из этих трех основных требований всеобщего урегулирования, упомянутых мною ранее. Важную часть доклада Комитета составляют рекомендации, которые вряд ли могут быть выполнены. Поэтому мы не сможем их поддержать.

62. Моя делегация считает, однако, что такие важные аспекты палестинской проблемы, как право палестинского народа на возвращение, самоопределение, независимость и суверенитет, по которым Комитет проделал существенную работу, будут в ходе будущих переговоров представлять собой ценный вклад в поиски всеобщего урегулирования.

63. Нельзя допустить, чтобы деятельность по урегулированию нынешнего положения на Ближнем Востоке зашла в тупик. Моя делегация согласна с предположениями, сделанными Комитетом в пункте 56 доклада, о том, что, поскольку Совет Безопасности является единственным форумом, в котором могут встречаться все стороны конфликта, это уникальное обстоятельство следует более активно использовать для конструктивных шагов в направлении урегулирования. Мы также разделяем надежду, выраженную в пункте 56, на то, что все заинтересованные стороны продемонстрируют государственную мудрость и подлинное желание вести переговоры — необходимое предварительное условие для достижения всеобъемлющего политического урегулирования ближневосточной проблемы.

64. Моя делегация вновь призывает к тому, чтобы предпринять как можно скорее конкретные шаги с целью облегчить любое усилие, включая возобновление Женевской конференции с участием Организации освобождения Палестины, в попытке достичь скорейшего соглашения между всеми заинтересованными сторонами о справедливом и прочном урегулировании.

65. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Алжира. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

66. Г-н РАХАЛЬ (Алжир) (*говорит по-французски*): Эти прения в Совете Безопасности в принципе посвящены рассмотрению доклада Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Однако основой прений является положение на Ближнем Востоке, что показывает значимость палестинской проблемы, необходимость рассмотреть нынешнее положение и сделать прогнозы на будущее и говорит о важности нынешней серии заседаний Совета. Интерес, который был проявлен во всем мире к ближневосточному кризису, озабоченность в связи с этим международной общественности и страсти, которые он порождает в отношениях всех сторон, свидетельствуют о том, что группе неприсоединившихся стран не нужно вновь заявлять о том, что она всегда придавала важное значение этой проблеме и внимательно следила за развитием событий, связанных с этой проблемой.

67. Г-н Председатель, мы знаем, что ваша страна, Гайана, в большой степени привержена принципам неприсоединения, и мы высоко ценим достойную всяческой похвалы роль, которую она играет в нашей группе, укрепляя ее сплоченность и вдохновляя ее на энергичные действия. Я говорю это для того, чтобы сказать вам, сэр, каким удовольствием является для меня приветствовать вас здесь от имени моей делегации и какой честью является для меня лично выступать в Совете в то время, когда по стечению обстоятельств, которое я считаю исключительно счастливым, вы, министр иностранных дел Гайаны, являетесь его Председателем.

68. Безусловно, я не перейду к заявлению, не отдав вполне заслуженную дань Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который под энергичным руководством своего Председателя посла Сенегала Фалля выполнил весьма сложную задачу в запланированные для этой цели сроки. Доклад Комитета, представленный Совету, отражает серьезные усилия, предпринятые членами Комитета, а также их твердую решимость определить первые элементы практического и осуществимого решения, могущего привести к окончательному урегулированию палестинской проблемы.

69. Данная проблема — мы слишком хорошо знаем это — оказала влияние на всю работу Организации, и ничто не может быть более впечатляющим, чем число дискуссий, посвященных ей на всех уровнях, и масса решений и резолюций, год за годом предлагающих частичные или всеобъемлющие решения, в большей или в меньшей степени отражающих озабоченность международного сообщества и его трудные поиски равновесия между жестокостью свершившихся фактов, которые шокируют его совесть, и уважением непреложных прищипов, которые должны лежать в основе его действий.

70. Следовательно, это не новый вопрос, не вопрос, который неизвестен членам Совета. Поэтому мы не собираемся вновь вспоминать происхождение и развитие этой проблемы. История зафиксирует, кто несет ответственность за то, что палестинцы потеряли свою родину, покинули свою страну и были лишены своего имущества. Именно история должна стать основой реалистического анализа, который мог бы привести к будущему урегулированию. Мы не можем ассоциировать себя с теми, чей реализм является выборочным, ограниченным периодом 2000 или 3000-летней давности или недавним периодом прошедших 30 лет.

71. Может показаться невероятным, но членам Организации потребовалось очень много времени, чтобы признать такой очевидный факт. Некоторые из этих членов, которые в течение довольно продолжительного периода определяли позиции и решения наших институтов, упорно рассматривали только основные элементы этого кризиса — право на существование в Палестине сионистского образования и урегулирование конфликта между Израилем и соседними арабскими государствами. Палестинцы, которые в их глазах потеряли свою индивидуальность и национальную принадлежность как народ, стали беженцами, которые в лучшем случае жили за счет международной благотворительности.

72. Лишь после долгого и медленного пути всем окончательно стало ясно, что подлинная трагедия на Ближнем Востоке заключается в трагедии палестинского народа и что никакое подлинное урегулирование ближневосточного кризиса не может быть предусмотрено, если оно не будет прежде всего связано с самой палестинской проблемой. Эта идея, может быть, не всем понравится, поскольку некоторые хотели бы намеренно игнорировать то, что положение на Ближ-

нем Востоке остается неурегулированным до настоящего времени, что оно становится все более и более сложным и что опасность, связанная с ним, распространилась на весь район и за его пределы, привнося элемент постоянной напряженности в международные отношения.

73. После сказанного невозможно не упомянуть о событиях в Ливане и не выразить сожаления по поводу братоубийственного насилия, грозящего единству и будущему этой страны. Я хотел бы от имени моей делегации присоединиться к тем, кто выразил свое соболезнование представителю Соединенных Штатов в связи с бессмысленным убийством посла Соединенных Штатов и двух его коллег. Рост нестабильности и полное отсутствие безопасности в этом районе должны побудить все мировое сообщество по-новому подойти к рассмотрению проблемы — беспристрастно, без избитых формул и лозунгов, которые сейчас в ходу у пропаганды, не учитывающей реальностей.

74. Именно поэтому мы довольны тем ясным развитием событий, которое уже несколько лет является характерным для способа рассмотрения вопроса о Ближнем Востоке в Генеральной Ассамблее и в Совете Безопасности. На своей двадцать девятой сессии в резолюции 3236 (XXIX) Генеральная Ассамблея признала, что палестинский народ является одной из главных сторон в установлении справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. В той же резолюции она подтвердила национальные права палестинского народа на самоопределение, национальную независимость и суверенитет, а также индивидуальные права палестинцев вернуться в свои дома и к своему имуществу. На тридцатой сессии Ассамблея дополнила эти решения созданием Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который в рамках возложенной на него ответственности подготовил доклад, находящийся сегодня на рассмотрении Совета Безопасности.

75. Нетрудно заметить, что доклад соответствует резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности в отношении различных аспектов палестинской проблемы. Совершенно ясно, что, если до сих пор не удалось приступить к урегулированию этой проблемы, это объясняется не недостатком решений или более или менее искренних предложений. Поэтому Комитет правильно поступил, используя для своих предложений огромную массу соответствующих документов. Кроме того, Комитет пригласил все государства-члены и региональные межправительственные организации принять участие в его работе или представить ему предложения и замечания. Предъявлять Комитету обвинения в пристрастности в связи с составом Комитета и результатами его работы нелогично, поскольку каждой заинтересованной стороне была предоставлена возможность высказать свои взгляды и защищать свои позиции в ходе заседаний Комитета.

76. Со своей стороны, мы считаем, что рекомендации Комитета являются первым шагом в направлении гораздо более реалистичного подхода к вопросу о

Ближнем Востоке, и мы убеждены в том, что, если эти рекомендации будут искренне и в самом скором времени осуществлены, глобальное и окончательное урегулирование не будет казаться недостижимым. Тем не менее мы не настолько наивны, чтобы считать, что осуществление предложенной Комитетом программы будет легким, учитывая, что израильские власти продолжают питать свои экспансионистские надежды, а их агрессивная позиция и воинственная политика находят моральную, материальную и военную поддержку в западных странах, особенно в Соединенных Штатах. Израиль привык безнаказанно нарушать решения Организации Объединенных Наций и резолюции Совета Безопасности и всегда с презрением относился ко всем попыткам, направленным на урегулирование кризиса на Ближнем Востоке. Верно в конечном счете, что страна, которая извлекала пользу из этого создавшегося положения — и история отметит это как, возможно, уникальный случай, — это страна-агрессор, которая невозмутимо пользуется плодами своей агрессии.

77. Мы убеждены в том, что Совет Безопасности со всей серьезностью отнесется к докладу Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Он мог бы по меньшей мере прежде всего отметить в рекомендациях Комитета те решения, которые он уже имел возможность принять, не будучи в состоянии обеспечить их осуществление. Совет отметит практическую направленность этих рекомендаций, которые, учитывая принципы, уже принятые нашей Организацией и подтвержденные самим Советом, свидетельствуют об озабоченности относительно их претворения в реальность и предлагающие практические действия. Выражение по этому поводу озабоченности является особо ценным, поскольку нашу Организацию часто упрекают в том, что она не в состоянии осуществлять свои решения. Нам представляется, что Совет Безопасности должен проследить за тем, чтобы вышеупомянутые рекомендации были учтены и чтобы Совет и наша Организация вновь не потеряли возможность действовать в соответствии с их обязанностями и не обманули надежды, которые по-прежнему возлагают на них наши народы.

78. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Омана, которого я приглашаю занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

79. Г-н ХАГРАС (Оман) (*говорит по-французски*): Разрешите мне прежде всего от имени моей делегации и от себя лично выразить наше глубокое сожаление и наше искреннее соболезнование делегации Соединенных Штатов по поводу трагической гибели в Бейруте посла Соединенных Штатов и его коллег.

80. Позвольте мне также, пользуясь этой возможностью, поздравить вас с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности. Мы очень рады видеть вас на посту Председателя, поскольку Гайана всегда играла очень важную роль в Организации Объединенных Наций как член группы неприсоединившихся стран. Ваше присутствие здесь сегодня, г-н министр,

говорит о том, что ваша страна придает большое значение палестинскому вопросу, а также делу справедливости и международного мира. Нам очень повезло, что вы руководите работой Совета при рассмотрении такого важного вопроса. Мы уверены, что ваша решимость, ваше умение и ваш опыт позволят Совету успешно завершить свою работу. Позвольте мне также поблагодарить посла Джексона, который руководил работой Совета Безопасности в начале этого месяца, проявляя умение добиваться эффективных результатов, что очень облегчило работу Совета.

81. Совет Безопасности уже неоднократно собирался, чтобы обсудить ближневосточный вопрос, однако впервые он начал обсуждать проблему, которая является изначальной причиной этого конфликта. Сегодня мы находимся здесь для того, чтобы подтвердить, что не может быть справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке до тех пор, пока Израиль будет высокомерно продолжать игнорировать неотъемлемые права палестинского народа, принимая различные меры, противоречащие международному праву и четвертой Женевской конвенции³. Более того, израильские власти по-прежнему игнорируют четко сформулированные резолюции Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи; они конфисковали землю и собственность палестинцев, захватили землю при помощи силы, изгнали жителей из их домов и создали новые израильские поселения на их месте. Арабские жители Палестины подвергались оскорблениям и дискриминации, им отказано и в праве на собственную землю.

82. Однако в последние месяцы мы убедились в том, что палестинский народ не хочет пассивно соглашаться с израильской оккупацией и мириться с тем, что его права игнорируют. Выборы на Западном берегу явились важным событием, и их результаты ясно свидетельствуют о том, что палестинцы не намерены отказываться ни от своей свободы, ни от своих стремлений добиться независимости и национального суверенитета. Они — палестинцы — и желают жить на той части территории, которую называют Палестиной. Упомянутые выборы продемонстрировали преданность палестинского народа своему представителю — Организации освобождения Палестины, и демонстрации, которые имели место на оккупированных территориях, также свидетельствуют о борьбе, которую извне ведет палестинский народ.

83. Израиль должен выполнить свои обязанности не только в отношении населения оккупированных территорий, но также и в отношении всех палестинцев, которые были изгнаны силой, которые имеют абсолютно законное желание вернуться на свои земли и имеют право вернуть себе свою собственность и иметь гарантии своей свободы и автономии.

84. Нам представлен сейчас доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, и я хотел бы, пользуясь этой возможностью, поблагодарить Председателя Комитета посла Сенегала Фаля, а также других членов Комитета за то, что они проделали такую прекрасную и объективную работу. Я считаю, что их задача была трудной, и, по нашему

мнению, этот доклад отражает высокую степень добросовестности, проявленной в отношении всех заинтересованных сторон, а также достойную похвалы объективность. Нет никакого сомнения в том, что указанный доклад дает Израилю все возможности для того, чтобы он принял меры, необходимые для мирного урегулирования в этом регионе.

85. Доклад Комитета основывается на резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Мы все знаем его содержание, и я не хочу вдаваться в детали; я хотел бы просто сослаться на его наиболее важные аспекты. Комитет признает право палестинского народа на возвращение на свою землю, для того чтобы осуществить право на самоопределение, независимость и национальный суверенитет. Комитет рекомендует участие на равной основе Организации освобождения Палестины, что он считает необходимым в рамках усилий, прилагаемых под эгидой Организации Объединенных Наций в поиске решения проблемы Ближнего Востока. Наконец, Комитет подчеркивает необходимость того, чтобы наша великая Организация играла более важную роль в поисках справедливого и прочного решения.

86. Совет хорошо знает все факты; он располагает докладом Комитета. Сейчас он должен серьезно изучить этот документ, представляющий собой прочную основу для справедливого решения палестинской проблемы. Как этого требует доклад, Совет должен действовать, уделяя должное внимание этой проблеме в целях сохранения международного мира и безопасности. Необходимо добиться полного признания национальных прав палестинского народа. Арабский мир уже неоднократно излагал свое мнение по данному вопросу, и он полон решимости добиться восстановления своих прав. Международное сообщество все в большей мере понимает, что без учета законных чаяний палестинского народа невозможно добиться никакого решения ближневосточной проблемы. Права палестинцев могут быть осуществлены только при условии прекращения оккупации арабских территорий. Мы требуем, чтобы Израиль немедленно ушел из оккупированных территорий. Поступив подобным образом, он продемонстрировал бы свою добрую волю и проявил действительное намерение добиться мира. Палестинский народ, представленный Организацией освобождения Палестины, будет по-прежнему прилагать усилия с тем, чтобы были восстановлены его права и чтобы он мог вернуться на свою родину.

87. Право на самоопределение палестинского народа должно найти свое выражение в Палестине, несмотря на все возражения со стороны Израиля, и Совет Безопасности должен обеспечить осуществление этих прав путем неукоснительного выполнения всех резолюций Организации Объединенных Наций. Положение на Ближнем Востоке представляет собой постоянную угрозу для мира, поэтому долг Совета заключается в том, чтобы найти справедливое и прочное решение. Осуществление неотъемлемых прав палестинского народа является неотъемлемой частью мирного решения положения, сложившегося в данном регионе, поскольку это является необходимым условием для

мира в этом районе. Совет должен использовать все свое влияние и оказать давление на Израиль, с тем чтобы последний признал эту важную реальность.

88. Я осмелюсь надеяться, что члены Совета, которые несут главную ответственность за обеспечение мира и безопасности во всем мире, выполнят свой долг и одобряют все рекомендации, содержащиеся в докладе, сделают все возможное, с тем чтобы восторжествовали неотъемлемые права палестинского народа, что привело бы к справедливому и прочному миру на Ближнем Востоке.

89. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Польши. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

90. Г-н ЯРОШЕК (Польша) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, выражая благодарность вам лично и другим членам Совета за предоставленную мне возможность выступить перед Советом по важному вопросу его повестки дня, я не могу не воздать должное государственному деятелю Гайаны, под председательством которого весьма эффективно проходила работа в Совете в течение июня. В этот период времени началось второе десятилетие существования Гайаны как независимого государства, с которым Польша поддерживает отношения дружбы и сотрудничества.

91. Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы сказать послу Соединенных Штатов о том, что мы были потрясены и опечалены, когда узнали о трагической гибели посла Мелоя и советника Воринга во время выполнения ими служебных обязанностей.

92. Польша не является новичком в международном сообществе, стремящемся согласованным образом полностью осуществить неотъемлемые права палестинского народа. По сути дела, войдя в число авторов резолюции 3376 (XXX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, на основе которой был создан Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, мы исходили из того, что наши длительные усилия и усилия всего социалистического сообщества, неотъемлемой частью которого мы являемся, в последние годы в значительной степени подчеркнули политический характер и настоятельную срочность палестинской проблемы. Это новые масштабы проблемы нашли свое неоспоримое выражение в том, что ранее палестинский вопрос рассматривался как вопрос, имеющий исключительно гуманитарный характер, а сейчас ему придается чисто политическое значение, и эта перемена привела к тому, что проблема палестинского народа рассматривается в новом политическом контексте.

93. Мы счастливы, что в последние два года являемся свидетелями подлинного пробуждения прогрессивно мыслящей части членов Организации Объединенных Наций в связи с рассмотрением проблемы Палестины. Резолюция 3236 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, которую моя страна безоговорочно поддерживает, представляет собой важный шаг на пути осу-

ществления основных целей народа Палестины. Речь идет об историческом достижении как Организации Объединенных Наций, так и палестинского народа. Этому же вопросу посвящена и принятая Генеральной Ассамблеей резолюция 3237 (XXIX), предоставившая Организации освобождения Палестины статус наблюдателя при Организации Объединенных Наций, что позволило представителям этой организации, являющейся подлинным представителем палестинского народа, принять участие в работе Генеральной Ассамблеи и во всех международных конференциях, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций. Сегодня даже те, кто скептически относился к роли ООП, вряд ли могут отрицать ее значительный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций.

94. Другой вехой в том же направлении были и всеобъемлющие прения в Совете Безопасности в январе по ближневосточному конфликту. Нынешние прения и доклад, представленный Совету, являются еще одним шагом вперед на пути к победе в борьбе за справедливое дело палестинского народа.

95. Проблема, которую мы обсуждаем сегодня, является результатом постоянной политики агрессии, нетерпимости и оккупации арабских земель. Ее политическое содержание следует рассматривать в двух аспектах. Во-первых, она является неотъемлемой частью ближневосточного конфликта, ликвидация которого была бы важным вкладом в дело укрепления и универсализации разрядки; и, во-вторых, она — пример борьбы за неотъемлемое право на самоопределение без вмешательства извне, право на национальную независимость и суверенитет. Этим двояким характером вопроса и объясняется то, что палестинский вопрос является главным в проблеме Ближнего Востока, который может быть удовлетворительно решен только путем всеобъемлющего политического урегулирования, включающего в себя три основных элемента, а именно: уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года; обеспечение палестинскому народу всех неотъемлемых и законных прав, включая право на создание своего собственного независимого государства; и, наконец, обеспечение мирного и независимого развития в рамках признанных и международно гарантированных границ для всех без исключения стран района.

96. Рассмотрев данный вопрос, правительство Польши считает, что самым подходящим форумом для выработки такого всеобъемлющего урегулирования, основанного на соответствующих решениях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, является международный механизм Женевской мирной конференции, в работе которого должны на равноправной основе участвовать все заинтересованные стороны, в том числе и представители Организации освобождения Палестины. За такое решение выступает Союз Советских Социалистических Республик и его поддерживает большое число государств.

97. Польская делегация с удовлетворением отмечает, что, представляя свой доклад, Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа

принял во внимание все важные политические факторы ситуации и исходил из резолюций органов Организации Объединенных Наций. Следовательно, Совет Безопасности получил документ, который представляет собой важный вклад в дело урегулирования палестинской проблемы и является основой для подтверждения Советом неотъемлемых прав арабского народа Палестины.

98. Польская Народная Республика будет по-прежнему оказывать содействие делу палестинского народа в рамках всеобъемлющего решения ближневосточной проблемы. Состоявшийся недавно VII съезд Польской объединенной рабочей партии указал в своей программной резолюции, касающейся внешней политики:

„Мы будем продолжать оказывать решительную поддержку справедливым требованиям арабских народов ликвидировать последствия агрессии и мирным путем урегулировать проблемы Ближнего Востока, с тем чтобы всем государствам этого района была гарантирована полная безопасность и чтобы должным образом были признаны неотъемлемые права палестинского народа”.

99. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что я только что получил письмо от представителя Кипра с просьбой пригласить его принять участие в прениях по вопросу, находящемуся в повестке дня Совета. В связи с этим я предлагаю, в соответствии с обычной практикой и с согласия Совета, пригласить этого представителя участвовать в прениях без права голоса в соответствии со статьей 31 Устава и правилом 37 временных правил процедуры.

100. В связи с ограниченным числом мест за столом Совета я приглашаю представителя Кипра занять место, отведенное для него в зале заседаний Совета, при том обычном понимании, что он будет приглашен занять место за столом заседаний Совета, когда придет его очередь выступить с заявлением.

По приглашению Председателя г-н Россидис (Кипр) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

101. Г-н ШЕРЕР (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Моя делегация хотела бы выразить свою признательность и благодарность представителям Панамы, Мавритании, Японии, Алжира, Омана и Польши за выраженные ими соболезнования в связи со смертью в Бейруте посла Мелоя и его двух коллег из американского посольства.

Заседание закрывается в 17 час. 45 мин.

Примечания

¹ Доклад см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35.*

² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Пленарные заседания, 2282-е заседание.*

³ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, p. 287.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
